

DE	Original-EU-/EG-Konformitätserklärung	GB	Translation of the original EU/EC declaration of conformity	NL	Vertaling van de oorspronkelijke EU-/EG-verklaring van overeenstemming
	Wir erklären hiermit in alleiniger Verantwortung, dass dieses Produkt in der auf dem Markt vertriebenen Form die Anforderungen der harmonisierten EU-Richtlinien, die EU-Sicherheitsstandards und die produktspezifischen Standards erfüllt.		We hereby declare, as the exclusively responsible party, that this product in its marketed form meets the requirements of the harmonised EU directives, EU safety standards and the product-specific standards.		We verklaren hierbij onder onze eigen verantwoordelijkheid dat dit product, zoals het op de markt wordt gebracht, voldoet aan de eisen van de geharmoniseerde EU-richtlijnen, de EU-veiligheids-normen en de productspecifieke normen.
	Produkt Akku-Spindelmäher Type 38.6 Li HM comfort Seriennummer 6A01-000001 - 9L31-999999 Schalleistungspegel EN ISO 3744 gemessen / garantiert 38,6 Li HM comfort 84,69 dB(A) / 87 dB(A) Hersteller AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz Dokumentations-Bevollmächtigter Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz EU-Richtlinien 2006/42/EG 2011/65/EU 2000/14/EG 2014/30/EU Angewandte Normen EN 62841-1:2015+A11:2022 EN IEC 62841-4-3:2021+A11:2021 EN IEC 55014-1:2021 EN IEC 55014-2:2021 Konformitätsbewertung 2000/14/EG Anhang VI Benannte Stelle TÜV Rheinland LGA Products GmbH Tillystraße 2 90431 Nürnberg Germany Nr.0197 Kötz, 12.01.2026  Peter Kaltenstadler Chief Executive Officer		Product Battery-powered cylinder mower Type 38.6 Li HM comfort Serial number 6A01-000001 - 9L31-999999 Sound power level EN ISO 3744 measured / guaranteed 38.6 Li HM comfort 84,69 dB(A) / 87 dB(A) Manufacturer AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz Duly authorised person for technical file Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz EU directives 2006/42/EC 2011/65/EU 2000/14/EC 2014/30/EU Applied standards EN 62841-1:2015+A11:2022 EN IEC 62841-4-3:2021+A11:2021 EN IEC 55014-1:2021 EN IEC 55014-2:2021 Conformity evaluation 2000/14/EC Annex VI Notified body TÜV Rheinland LGA Products GmbH Tillystraße 2 90431 Nürnberg Germany Nr.0197 Kötz, 12.01.2026  Peter Kaltenstadler Chief Executive Officer		Product Accu Spilmaaiër Type 38.6 Li HM comfort Seriennummer 6A01-000001 - 9L31-999999 Geluidsvermogensniveau EN ISO 3744 gemeten / gegarandeerd 38.6 Li HM comfort 84,69 dB(A) / 87 dB(A) Fabrikant AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz Gemachtigde documentatie Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz EU-richtlijnen 2006/42/EC 2011/65/EU 2000/14/EG 2014/30/EU Toegepaste normen EN 62841-1:2015+A11:2022 EN IEC 62841-4-3:2021+A11:2021 EN IEC 55014-1:2021 EN IEC 55014-2:2021 Beoordeling van overeenstemming 2000/14/EC Bijlage VI Beoordelende instantie TÜV Rheinland LGA Products GmbH Tillystraße 2 90431 Nürnberg Germany Nr.0197 Kötz, 12.01.2026  Peter Kaltenstadler Chief Executive Officer

SI	Prevod originalne izjave EU/ES o skladnosti S polno odgovornostjo s to izjavo potrjujemo, da izdelek v obliki, ki se prodaja na trgu, ustreza zahtevam usklajenih direktiv EU, varnostnih standardov EU in specifičnih standardov, ki veljajo za ta izdelek. Izdelek Akumulatorska vretenasta kosilnica Tip 38.6 Li HM comfort Serijska številka 6A01-000001 - 9L31-999999 Raven zvočne moči EN ISO 3744 izmerjena/zagotovljena 38,6 Li HM comfort 84,69 dB(A) / 87 dB(A) Proizvajalec AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz Oseba, odgovorna za pripravo dokumentacije Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz Direktive EU 2006/42/ES 2011/65/EU 2000/14/ES 2014/30/EU Uporabljeni standardi EN 62841-1:2015+A11:2022 EN IEC 62841-4-3:2021+A11:2021 EN IEC 55014-1:2021 EN IEC 55014-2:2021 Ugotavljanje skladnosti 2000/14/ES Priloga VI Priglašeni organ TÜV Rheinland LGA Products GmbH Tillystraße 2 90431 Nürnberg Germany Nr.0197 Kötz, 12.01.2026  Peter Kaltenstadler Chief Executive Officer	HR	Prijevod originalne EU/EZ izjave o skladnosti Uz potpunu odgovornost, ovime izjavljujemo da ovaj proizvod u obliku u kojem je zastupljen na tržištu ispunjava zahtjeve harmoniziranih EU-direktiva, sigurnosne standarde EU-a i standarde specifične za proizvod. Proizvod Akumulatorska vretenasta kosilica Tip 38.6 Li HM comfort Serijski broj 6A01-000001 - 9L31-999999 Razina zvučne snage EN ISO 3744 mjereno/zajamčeno 38.6 Li HM comfort 84,69 dB(A) / 87 dB(A) Proizvođač AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz Opunomoćenik za dokumentaciju Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz Direktive EU-a 2006/42/EZ 2011/65/EU 2000/14/EZ 2014/30/EU Primijenjeni standardi EN 62841-1:2015+A11:2022 EN IEC 62841-4-3:2021+A11:2021 EN IEC 55014-1:2021 EN IEC 55014-2:2021 Ocjena skladnosti 2000/14/EZ Prilog VI Nadležna ustanova TÜV Rheinland LGA Products GmbH Tillystraße 2 90431 Nürnberg Germany Nr.0197 Kötz, 12.01.2026  Peter Kaltenstadler Chief Executive Officer	PL	Tłumaczenie oryginalnej deklaracji zgodności UE/WE Niniejszym oświadczamy na własną odpowiedzialność, że produkt we wprowadzonej przez nas na rynek wersji spełnia wymagania zharmonizowanych dyrektyw UE, standardy bezpieczeństwa UE oraz standardy obowiązujące dla danego produktu. Produkt Kosiarka wrzecionowa akumulatorowa Typ 38.6 Li HM comfort Numer seryjny 6A01-000001 - 9L31-999999 Poziom mocy akustycznej EN ISO 3744 zmierzony / gwarantowany 38.6 Li HM comfort 84,69 dB(A) / 87 dB(A) Producent AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz Osoba odpowiedzialna za dokumentację techniczną Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz Dyrektywy UE 2006/42/WE 2011/65/UE 2000/14/WE 2014/30/UE Stosowane standardy EN 62841-1:2015+A11:2022 EN IEC 62841-4-3:2021+A11:2021 EN IEC 55014-1:2021 EN IEC 55014-2:2021 Ocena zgodności 2000/14/WE Załącznik VI Jednostka notyfikowana TÜV Rheinland LGA Products GmbH Tillystraße 2 90431 Nürnberg Germany Nr.0197 Kötz, 12.01.2026  Peter Kaltenstadler Chief Executive Officer
-----------	--	-----------	---	-----------	---

FI	LT	LV
Alkuperäisen EU/EY-vaatimustenmukaisuus vakuutuksen käännös Vakuutamme täten yksinomaisella vastuulla, että tämä tuote täyttää markkinoille tuodussa muodossaan yhdenmukaistettujen EU-direktiivien, EU-turvallisuusstandardien ja tuotekohtaisten standardien vaatimukset.	Originalios ES/EB atitikties deklaracijos vertimas Šiuo prisiimdami sau atsakomybę deklaruojame, kad šis rinkai pateiktos formos gaminys atitinka darniųjų ES direktyvų, ES saugos standartų ir gaminiui taikomų standartų reikalavimus.	Originālās ES/EK atbilstības deklarācijas tulkojums Ar šo mēs ar pilnu atbildību paziņojam, ka mūsu piegādātā produkta konstrukcija atbilst saskaņoto ES direkktīvu prasībām, ES drošības standartiem un produkta specifiskiem standartiem.
Tuote Akkukäyttöinen kelaleikkuri Tyyppi 38.6 Li HM comfort Sarjanumero 6A01-000001 - 9L31-999999 Äänitehotaso EN ISO 3744 mitattu/taattu 38.6 Li HM comfort 84,69 dB(A) / 87 dB(A) Valmistaja AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz Asiakirjojen kokoamiseen valtuutettu henkilö Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz	Gaminys Belaidė važiuojanti vejapjovė Tipas 38.6 Li HM comfort Serijos numeris 6A01-000001 - 9L31-999999 Garso galios lygis EN ISO 3744 išmatuotas / garantuotasis 38.6 Li HM comfort 84,69 dB(A) / 87 dB(A) Gamintojas AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz Už dokumentaciją atsakingas asmuo Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz	Produkts Akkumulatora cilindriskais zāles pļāvējs Tips 38.6 Li HM comfort Sērijas numurs 6A01-000001 - 9L31-999999 Skaņas jaudas līmenis EN ISO 3744 izmēģinātais/garantētais 38.6 Li HM comfort 84,69 dB(A) / 87 dB(A) Ražotājs AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz Pilnvarotais pārstāvis par dokumentāciju Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz
EU-direktiivit 2006/42/EY 2011/65/EU 2000/14/EY 2014/30/EU Sovelletut standardit EN 62841-1:2015+A11:2022 EN IEC 62841-4-3:2021+A11:2021 EN IEC 55014-1:2021 EN IEC 55014-2:2021 Vaatimustenmukaisuuden arviointi 2000/14/EY Liite VI Ilmoitettu laitos TÜV Rheinland LGA Products GmbH Tillystraße 2 90431 Nürnberg Germany Nr.0197 Kötz, 12.01.2026  Peter Kaltenstadler Chief Executive Officer	ES direktyvos 2006/42/EB 2011/65/ES 2000/14/EB 2014/30/ES Taikomus standartus EN 62841-1:2015+A11:2022 EN IEC 62841-4-3:2021+A11:2021 EN IEC 55014-1:2021 EN IEC 55014-2:2021 Atitikties vertinimas 2000/14/EB Priedas VI Notifikuotoji įstaiga TÜV Rheinland LGA Products GmbH Tillystraße 2 90431 Nürnberg Germany Nr.0197 Kötz, 12.01.2026  Peter Kaltenstadler Chief Executive Officer	ES direktīvas 2006/42/EK 2011/65/ES 2000/14/EK 2014/30/ES Piemērotajiem standartiem EN 62841-1:2015+A11:2022 EN IEC 62841-4-3:2021+A11:2021 EN IEC 55014-1:2021 EN IEC 55014-2:2021 Atbilstības novērtējums 2000/14/EK Pielikums VI Pilnvarotā iestāde TÜV Rheinland LGA Products GmbH Tillystraße 2 90431 Nürnberg Germany Nr.0197 Kötz, 12.01.2026  Peter Kaltenstadler Chief Executive Officer

RO Traducerea declarației de conformitate UE/CE originale Prin prezenta confirmăm pe proprie răspundere că produsul, în forma comercializată pe piață, corespunde specificațiilor Directivelor UE armonizate, standardelor de securitate UE și standardele specifice de produs. Produs Mașină cilindrică cu acumulator Tip 38.6 Li HM comfort Număr de serie 6A01-000001 - 9L31-999999 Nivelul puterii sonore EN ISO 3744 măsurată / garantată 38.6 Li HM comfort 84,69 dB(A) / 87 dB(A) Producător AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz Împuternicit cu documentația Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz Directive UE 2006/42/CE 2011/65/UE 2000/14/CE 2014/30/UE Standardele aplicabile EN 62841-1:2015+A11:2022 EN IEC 62841-4-3:2021+A11:2021 EN IEC 55014-1:2021 EN IEC 55014-2:2021 Evaluarea conformității 2000/14/CE Atașat VI Organism autorizat TÜV Rheinland LGA Products GmbH Tillystraße 2 90431 Nürnberg Germany Nr.0197 Kötz, 12.01.2026  Peter Kaltenstadler Chief Executive Officer	BG Превод на оригиналната ЕС/ЕО Декларация за съответствие С настоящото декларираме на своя отговорност, вярност, че този продукт във формата, в която е предлаган на пазара, изпълнява изискванията на хармонизираните директиви на ЕС, стандартите за безопасност на ЕС и стандартите за специфичните продукти. Продукт Батерия цилиндрична косач Тип 38.6 Li HM comfort Сериен номер 6A01-000001 - 9L31-999999 Ниво на звукова мощност EN ISO 3744 измерено/гарантирано 38.6 Li HM comfort 84,69 dB(A) / 87 dB(A) Производител AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz Пълномощник за документацията Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz Директиви на ЕС 2006/42/ЕО 2011/65/ЕС 2000/14/ЕО 2014/30/ЕС Приложени стандарти EN 62841-1:2015+A11:2022 EN IEC 62841-4-3:2021+A11:2021 EN IEC 55014-1:2021 EN IEC 55014-2:2021 Оценка на съответствието 2000/14/ЕО Приложение VI Нотифициран орган TÜV Rheinland LGA Products GmbH Tillystraße 2 90431 Nürnberg Germany Nr.0197 Kötz, 12.01.2026  Peter Kaltenstadler Chief Executive Officer	RU Перевод оригинальной декларации соответствия стандартам ЕК/ЕС Настоящим заявляем с полной ответственностью, что данный продукт в реализуемой на рынке форме соответствует требованиям гармонизированных Директив ЕС, стандартов безопасности ЕС и специальных стандартов, распространяющихся на данный продукт. Продукт Аккумуляторная цилиндрическая газонокосилка Тип 38.6 Li HM comfort Серийный номер 6A01-000001 - 9L31-999999 Уровень звуковой мощности EN ISO 3744 Измеренный / гарантированный 38.6 Li HM comfort 84,69 dB(A) / 87 dB(A) Производитель AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz Лицо, ответственное за составление документа Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz Директивы ЕС 2006/42/ЕС 2011/65/ЕУ 2000/14/ЕС 2014/30/ЕУ Применяемые стандарты EN 62841-1:2015+A11:2022 EN IEC 62841-4-3:2021+A11:2021 EN IEC 55014-1:2021 EN IEC 55014-2:2021 Оценка соответствия 2000/14/ЕС Приложение VI Уполномоченный орган TÜV Rheinland LGA Products GmbH Tillystraße 2 90431 Nürnberg Germany Nr.0197 Kötz, 12.01.2026  Peter Kaltenstadler Chief Executive Officer
---	---	---

UA

Переклад оригінальної декларації відповідності стандартам ЄК/ЄС

Ми заявляємо з повною відповідальністю, що цей виріб у формі, в якій він представ- лений на ринку, відповідає вимогам гар- монізованих Директив ЄС, стандартів без- пеки ЄС і застосовних до нього стандар- тів.

Виріб
Газонокосарка акумуляторна шпиндельна

Тип
38.6 Li HM comfort

Серійний номер
6A01-000001 - 9L31-999999

Рівень звукової потужності
EN ISO 3744 виміряний/гарантований
38.6 Li HM comfort 84,69 dB(A) / 87 dB(A)

Виробник
AL-KO Geräte GmbH
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz

Уповноважена особа, що склала доку-ментацію
Ismail Kabasakal
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz

Директиви ЄС
2006/42/EC
2011/65/EU
2000/14/EC
2014/30/EU

Прикладні стандарти
EN 62841-1:2015+A11:2022
EN IEC 62841-4-3:2021+A11:2021
EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021

Оцінка відповідності
2000/14/EC Додаток VI

Уповноважений орган сертифікації
TÜV Rheinland LGA Products GmbH
Tillystraße 2
90431 Nürnberg
Germany
Nr.0197

Kötz, 12.01.2026

Peter Kaltenstadler

Peter Kaltenstadler
Chief Executive Officer

EE

ELi/EÜ vastavusdeklaratsiooni tõlge originaaltekstist

Käesolevaga kinnitame omal vastutusel, et käesolev toode vastab turuleviidud kujul ELi ühtlustatud direktiivide, ELi ohutusstandardite ja tootespetsiifiliste standardite nõuetele.

Toode
Aku silindriline muruniiduk

Tüüp
38.6 Li HM comfort

Seerianumber
6A01-000001 - 9L31-999999

Helivõimsuse tase
EN ISO 3744 Mõõdetud / garanteeritud
38.6 Li HM comfort 84,69 dB(A) / 87 dB(A)

Tootja
AL-KO Geräte GmbH
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz

Dokumentatsioon Volitatud esindaja
Ismail Kabasakal
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz

ELi direktiivid
2006/42/EÜ
2011/65/EL
2000/14/EÜ
2014/30/EL

Kohaldatud standardid
EN 62841-1:2015+A11:2022
EN IEC 62841-4-3:2021+A11:2021
EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021

Vastavushindamine
2000/14/EC Lisa VI

Teavitatud asutus
TÜV Rheinland LGA Products GmbH
Tillystraße 2
90431 Nürnberg
Germany
Nr.0197

Kötz, 12.01.2026

Peter Kaltenstadler

Peter Kaltenstadler
Chief Executive Officer